

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

CORTE COSTITUZIONALE

Publicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale.

Sentenza n. 207. Anno 2001.

pag. 2669

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 18 giugno 2001, n. 381.

Vincolo di tutela mediante dichiarazione di interesse particolarmente importante dell'edificio Le Roc, sito in località Pallin, via Coutumier, accatastato al foglio 25, mappale 10, del Comune di AOSTA, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999, n. 490 (art. 2, comma 1, lettera a).

pag. 2675

Decreto 19 giugno 2001, n. 387.

Composizione Commissione esami.

pag. 2677

Decreto 20 giugno 2001, n. 388.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione del «Parcheggio Moulin de Va», «Parcheggio e pista Châtelard», «Circuito Prouvy» e «Circuito Machaby» nel Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 2677

Arrêté n° 389 du 21 juin 2001,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Guido AIAZZI, agent de la police communale de SAINT-VINCENT.

pag. 2682

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

COUR CONSTITUTIONNELLE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 381 du 18 juin 2001,

portant établissement d'une servitude de protection par la déclaration de l'intérêt particulièrement important de l'immeuble dénommé Le Roc, située au hameau de Pallin, rue du Coutumier, inscrit à la feuille 25, parcelle 10, du cadastre de la commune d'AOSTE et appartenant à des particuliers, aux termes de la lettre a) du 1^{er} alinéa de l'art. 2 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999.

page 2675

Arrêté n° 387 du 19 juin 2001,

portant composition d'un jury.

page 2677

Arrêté n° 388 du 20 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réalisation du parc de stationnement Moulin de Va, du parc de stationnement et de la piste Châtelard, du circuit Prouvy et du circuit Machaby, dans la commune d'ARNAD.

page 2677

Decreto 21 giugno 2001, n. 389.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di SAINT-VINCENT, Guido AIAZZI.

pag. 2682

Decreto 21 giugno 2001, n. 394.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento di Via Duca degli Abruzzi – II lotto, in Comune di AOSTA. Decreto di rettifica al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 171 del 6 aprile 2001.

pag. 2683

Decreto 21 giugno 2001, n. 395.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti – modulo specialistico A + B.

pag. 2683

Decreto 25 giugno 2001, n. 400.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento strada di Veynes dal bivio di Sorreley al ru Pompillard (2° stralcio) nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 2684

Decreto 25 giugno 2001, n. 401.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di allargamento ed ammodernamento della S.R. n. 40 di Les Fleurs tra i km. 8+047 e 8+920 in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2685

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 13 giugno 2001, n. 47.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2687

Decreto 13 giugno 2001, n. 48.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2688

Decreto 13 giugno 2001, n. 49.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2688

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2001, n. 2933.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5

Arrêté n° 394 du 21 juin 2001,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 171 du 6 avril 2001 portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution de la 2^e tranche des travaux d'élargissement de la rue du Duc des Abruzzes, dans la commune d'AOSTE.

page 2683

Arrêté n° 395 du 21 juin 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures – module spécialisé A + B.

page 2683

Arrêté n° 400 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route de Veynes, du croisement de Sorreley au ru Pompillard (2^e tranche), dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2684

Arrêté n° 401 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 40 des Fleurs, du P.K. 8 + 047 au P.K. 8 + 920, dans la commune de GRESSAN.

page 2685

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 47 du 13 juin 2001,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2687

Arrêté n° 48 du 13 juin 2001,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2688

Arrêté n° 49 du 13 juin 2001,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2688

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Acte du dirigeant n° 2933 du 13 juin 2001,

portant immatriculation de la société «ACQUASERVI-

maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «ACQUASERVICE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 2689

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2001, n. 2934.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «EUREKA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 2689

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 maggio 2001, n. 1582.

Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo III.1.9, punto 2), del Regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 25.09.2000.

pag. 2690

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1868.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2692

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1869.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2696

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1972.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2697

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1973.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2699

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1975.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2700

CE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 2689

Acte du dirigeant n° 2934 du 13 juin 2001,

portant immatriculation de la société «EUREKA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 2689

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1582 du 14 mai 2001,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du point 2) de l'article III.1.9 du règlement de la construction de la commune d'ARVIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 25 septembre 2000.

page 2690

Délibération n° 1868 du 4 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2692

Délibération n° 1869 du 4 juin 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année.

page 2696

Délibération n° 1972 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2697

Délibération n° 1973 du 11 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2699

Délibération n° 1975 du 11 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.

page 2700

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1976.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per l'attuazione del piano di sviluppo rurale 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2703

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1977.

Variazione al bilancio di previsione per la Regione per gli anni 2002 e 2003 per l'iscrizione di assegnazione statale per la copertura degli oneri di ammortamento di un mutuo contratto per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2717

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1978.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2718

Délibération n° 1979 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.

page 2719

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1988.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in attuazione dell'Invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo sociale europeo per il periodo 2000/2001/Obiettivo 3 di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 504 del 26 febbraio 2001. Approvazione schema di convenzione con i soggetti gestori. Impegno di spesa.

pag. 2720

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 2050.

Approvazione dei criteri e delle modalità per il riparto della quota del Fondo nazionale di intervento per la lotta alla droga trasferita alla Regione per l'esercizio finanziario 2000 e nomina della Commissione per la valutazione dei progetti.

pag. 2755

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2073.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2777

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2074.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2778

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2076.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per

Délibération n° 1976 du 11 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 et du budget pluriannuel 2001/2003 de la Région, ainsi que des budgets de gestion y afférents, du fait de l'application du plan de développement rural 2000/2006.

page 2703

Délibération n° 1977 du 11 juin 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2002 et 2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État, destinés à la couverture des frais d'amortissement d'un emprunt contracté pour remédier aux dégâts produits par les inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 2717

Délibération n° 1978 du 11 juin 2001,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.

page 2718

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1979.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.

pag. 2719

Délibération n° 1988 du 11 juin 2001,

portant approbation des résultats de l'évaluation des projets déposés suite à l'Appel à projets à réaliser avec le concours du Fonds social européen - période 2000/2001 - objectif 3 - visé à la délibération du Gouvernement régional n° 504 du 26 février 2001, ainsi que du schéma de convention avec les sujets gestionnaires. Engagement de la dépense y afférente.

page 2720

Délibération n° 2050 du 11 juin 2001,

portant approbation des critères et des modalités de ventilation des crédits du Fonds national pour la lutte contre la drogue versés à la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000 et nomination de la commission chargée de l'évaluation des projets.

page 2755

Délibération n° 2073 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2777

Délibération n° 2074 du 18 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2778

Délibération n° 2076 du 18 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel

l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2781

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2078.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e prelievo dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche. Conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2783

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2079.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2785

Délibération n° 2080 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.
page 2787

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di COGNE. Deliberazione 7 giugno 2001, n. 21.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 24) relativamente al progetto per la realizzazione di fabbricato per impianti idro-sanitari a completamento dell'area attrezzata della frazione Lillaz nel Comune di COGNE.
pag. 2788

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 24 maggio 2001, n. 6.

Piano urbanistico di dettaglio (P.U.D.) relativo alla zona F4 «Pian di Coummarial», in variante non sostanziale al P.R.G. – pronuncia sulle osservazioni, adeguamento della variante non sostanziale e approvazione.
pag. 2788

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Dipartimento personale e organizzazione.

Bando per l'espletamento di una selezione per titoli ed esami, per il conferimento di incarichi e supplenze per posti di assistente alle manifestazioni (categoria B –

2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 2781

Délibération n° 2078 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.
page 2783

Délibération n° 2079 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et, par conséquent, du budget de gestion y afférent.
page 2785

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2080.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.
page 2787

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de COGNE. Délibération n° 21 du 7 juin 2001,

portant adoption de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relative au projet de réalisation d'un bâtiment accueillant des installations sanitaires en vue de compléter l'aire équipée située au hameau de Lillaz, dans la commune de COGNE.
page 2788

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 6 du 24 mai 2001,

portant réponse aux observations relatives à la variante non substantielle du PRGC comportant l'établissement d'un plan d'urbanisme de détail (PUD) relatif à la zone F4 « Pian di Coummarial », modification et approbation de ladite variante.
page 2788

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste – Département du personnel et de l'organisation.

Avis de sélection, sur titres et épreuves, pour l'attribution de fonctions et suppléances dans des postes d'agent préposé aux manifestations (catégorie B – position B2 :

posizione B2: operatore specializzato) nell'ambito dell'organico della Giunta regionale.

pag. 2793

Comune di BRISSOGNE.

Publicazione esito del concorso pubblico per esami per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore amministrativo contabile – cat. C – pos. C/2 – 36 ore settimanali – area amministrativa.

pag. 2809

Comune di BRISSOGNE.

Publicazione esito del concorso pubblico per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore professionale autista macchine operatrici complesse e scuolabus – operaio – cantoniere – cat. B – pos. B/3 – a 36 ore settimanali.

pag. 2810

Comune di BRUSSON.

Estratto del bando di concorso pubblico per soli esami per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore categoria «C» posizione «C2» area economico finanziaria. 36 ore settimanali.

pag. 2810

Comune di SAINT-VINCENT.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un istruttore tecnico – geometra – categoria C – posizione C2 – servizio tecnico (36 ore settimanali).

pag. 2812

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1976.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per l'attuazione del piano di sviluppo rurale 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2703

AMMINISTRAZIONE REGIONALE

Publicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale.

Sentenza n. 207. Anno 2001.

pag. 2669

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 2050.

Approvazione dei criteri e delle modalità per il riparto

ouvrier spécialisé), dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 2793

Commune de BRISSOGNE.

Publication résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un instructeur administratif-comptable – cat. C – pos. C/2 – 36 heures hebdomadaires – aire administrative.

page 2809

Commune de BRISSOGNE.

Publication résultat du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement à durée indéterminée d'un collaborateur professionnel chauffeur d'engins mécaniques spéciaux et de bus scolaire – ouvrier – cantonnier – cat. B – pos. B/3 – 36 heures hebdomadaires.

page 2810

Commune de BRUSSON.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur, catégorie C, position C2, aire économique et financière, 36 heures hebdomadaires.

page 2810

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un instructeur technique – géomètre – catégorie C – position C2 – service technique (36 heures hebdomadaires).

page 2812

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Délibération n° 1976 du 11 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 et du budget pluriannuel 2001/2003 de la Région, ainsi que des budgets de gestion y afférents, du fait de l'application du plan de développement rural 2000/2006.

page 2703

ADMINISTRATION RÉGIONALE

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 2050 du 11 juin 2001,

portant approbation des critères et des modalités de

della quota del Fondo nazionale di intervento per la lotta alla droga trasferita alla Regione per l'esercizio finanziario 2000 e nomina della Commissione per la valutazione dei progetti. pag. 2755

ASSISTENZA SOCIALE

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 2050.

Approvazione dei criteri e delle modalità per il riparto della quota del Fondo nazionale di intervento per la lotta alla droga trasferita alla Regione per l'esercizio finanziario 2000 e nomina della Commissione per la valutazione dei progetti. pag. 2755

BENI CULTURALI E AMBIENTALI

Decreto 18 giugno 2001, n. 381.

Vincolo di tutela mediante dichiarazione di interesse particolarmente importante dell'edificio Le Roc, sito in località Pallin, via Coutumier, accatastato al foglio 25, mappale 10, del Comune di AOSTA, di proprietà privata, ai sensi del decreto legislativo 29.10.1999, n. 490 (art. 2, comma 1, lettera a).

pag. 2675

BILANCIO

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1868.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2692

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1869.

Variatione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2696

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1972.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2697

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1973.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2699

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1975.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra

ventilation des crédits du Fonds national pour la lutte contre la drogue versés à la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000 et nomination de la commission chargée de l'évaluation des projets. page 2755

AIDE SOCIALE

Délibération n° 2050 du 11 juin 2001,

portant approbation des critères et des modalités de ventilation des crédits du Fonds national pour la lutte contre la drogue versés à la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000 et nomination de la commission chargée de l'évaluation des projets. page 2755

BIENS CULTURELS ET SITES

Arrêté n° 381 du 18 juin 2001,

portant établissement d'une servitude de protection par la déclaration de l'intérêt particulièrement important de l'immeuble dénommé Le Roc, située au hameau de Pallin, rue du Coutumier, inscrit à la feuille 25, parcelle 10, du cadastre de la commune d'AOSTE et appartenant à des particuliers, aux termes de la lettre a) du 1^{er} alinéa de l'art. 2 du décret législatif n° 490 du 29 octobre 1999.

page 2675

BUDGET

Délibération n° 1868 du 4 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2692

Délibération n° 1869 du 4 juin 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année. page 2696

Délibération n° 1972 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion. page 2697

Délibération n° 1973 du 11 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2699

Délibération n° 1975 du 11 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de

capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2700

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1976.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per l'attuazione del piano di sviluppo rurale 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2703

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1977.

Variazione al bilancio di previsione per la Regione per gli anni 2002 e 2003 per l'iscrizione di assegnazione statale per la copertura degli oneri di ammortamento di un mutuo contratto per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2717

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1978.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2718

Délibération n° 1979 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.
page 2719

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2073.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2777

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2074.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2778

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2076.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2781

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2078.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e prelievo dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche. Conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2783

chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 2700

Délibération n° 1976 du 11 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 et du budget pluriannuel 2001/2003 de la Région, ainsi que des budgets de gestion y afférents, du fait de l'application du plan de développement rural 2000/2006.
page 2703

Délibération n° 1977 du 11 juin 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2002 et 2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État, destinés à la couverture des frais d'amortissement d'un emprunt contracté pour remédier aux dégâts produits par les inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 2717

Délibération n° 1978 du 11 juin 2001,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.
page 2718

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1979.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.
pag. 2719

Délibération n° 2073 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.
page 2777

Délibération n° 2074 du 18 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.
page 2778

Délibération n° 2076 du 18 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 2781

Délibération n° 2078 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.
page 2783

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2079.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2785

Délibération n° 2080 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.

page 2787

CALAMITÀ NATURALI

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1977.

Variazione al bilancio di previsione per la Regione per gli anni 2002 e 2003 per l'iscrizione di assegnazione statale per la copertura degli oneri di ammortamento di un mutuo contratto per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2717

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2078.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e prelievo dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche. Conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2783

COMMERCIO

Decreto 13 giugno 2001, n. 47.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2687

Decreto 13 giugno 2001, n. 48.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2688

Decreto 13 giugno 2001, n. 49.

Iscrizioni nel Registro Esercenti il Commercio.

pag. 2688

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 19 giugno 2001, n. 387.

Composizione Commissione esami.

pag. 2677

Decreto 21 giugno 2001, n. 395.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti - modulo specialistico A + B.

pag. 2683

Délibération n° 2079 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et, par conséquent, du budget de gestion y afférent.

page 2785

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2080.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.

page 2787

CATASTROPHES NATURELLES

Délibération n° 1977 du 11 juin 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2002 et 2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État, destinés à la couverture des frais d'amortissement d'un emprunt contracté pour remédier aux dégâts produits par les inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.

page 2717

Délibération n° 2078 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.

page 2783

COMMERCE

Arrêté n° 47 du 13 juin 2001,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2687

Arrêté n° 48 du 13 juin 2001,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2688

Arrêté n° 49 du 13 juin 2001,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2688

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 387 du 19 juin 2001,

portant composition d'un jury.

page 2677

Arrêté n° 395 du 21 juin 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures - module spécialisé A + B.

page 2683

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 2050.

Approvazione dei criteri e delle modalità per il riparto della quota del Fondo nazionale di intervento per la lotta alla droga trasferita alla Regione per l'esercizio finanziario 2000 e nomina della Commissione per la valutazione dei progetti. pag. 2755

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2001, n. 2933.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «ACQUASERVICE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 2689

Provvedimento dirigenziale 13 giugno 2001, n. 2934.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo Unico in materia di Cooperazione»), della Società «EUREKA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 2689

ENTI LOCALI

Deliberazione 14 maggio 2001, n. 1582.

Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 – commi 5 e 8 – della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo III.1.9, punto 2), del Regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 25.09.2000. pag. 2690

Comune di COGNE. Deliberazione 7 giugno 2001, n. 21.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 24) relativamente al progetto per la realizzazione di fabbricato per impianti idro-sanitari a completamento dell'area attrezzata della frazione Lillaz nel Comune di COGNE. pag. 2788

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 24 maggio 2001, n. 6.

Piano urbanistico di dettaglio (P.U.D.) relativo alla zona F4 «Pian di Coummarial», in variante non sostanziale al P.R.G. – pronuncia sulle osservazioni, adeguamento della variante non sostanziale e approvazione. pag. 2788

ESPROPRIAZIONI

Decreto 20 giugno 2001, n. 388.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione del «Parcheggio Moulin de Va», «Parcheggio e pista Châtelard», «Circuito Prouvy» e «Circuito Machaby» nel Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità e contributo.

Délibération n° 2050 du 11 juin 2001,

portant approbation des critères et des modalités de ventilation des crédits du Fonds national pour la lutte contre la drogue versés à la Vallée d'Aoste au titre de l'an 2000 et nomination de la commission chargée de l'évaluation des projets. page 2755

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 2933 du 13 juin 2001,

portant immatriculation de la société «ACQUASERVICE PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 2689

Acte du dirigeant n° 2934 du 13 juin 2001,

portant immatriculation de la société «EUREKA PICCOLA COOPERATIVA a r.l.» au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 2689

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1582 du 14 mai 2001,

portant approbation, au sens du 5^e et du 8^e alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du point 2) de l'article III.1.9 du règlement de la construction de la commune d'ARVIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 25 septembre 2000. page 2690

Commune de COGNE. Délibération n° 21 du 7 juin 2001,

portant adoption de la variante non substantielle n° 24 du PRGC relative au projet de réalisation d'un bâtiment accueillant des installations sanitaires en vue de compléter l'aire équipée située au hameau de Lillaz, dans la commune de COGNE. page 2788

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 6 du 24 mai 2001,

portant réponse aux observations relatives à la variante non substantielle du PRGC comportant l'établissement d'un plan d'urbanisme de détail (PUD) relatif à la zone F4 « Pian di Coummarial », modification et approbation de ladite variante. page 2788

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 388 du 20 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réalisation du parc de stationnement Moulin de Va, du parc de stationnement et de la piste Châtelard, du circuit

pag. 2677

Decreto 21 giugno 2001, n. 394.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento di Via Duca degli Abruzzi – II lotto, in Comune di AOSTA. Decreto di rettifica al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 171 del 6 aprile 2001.

pag. 2683

Decreto 25 giugno 2001, n. 400.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento strada di Veynes dal bivio di Sorreley al ru Pompillard (2° stralcio) nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 2684

Decreto 25 giugno 2001, n. 401.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di allargamento ed ammodernamento della S.R. n. 40 di Les Fleurs tra i km. 8+047 e 8+920 in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2685

FINANZE

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1868.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2692

Deliberazione 4 giugno 2001, n. 1869.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2696

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1972.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2697

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1973.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2699

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1975.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra

Prouvy et du circuit Machaby, dans la commune d'ARNAD.

page 2677

Arrêté n° 394 du 21 juin 2001,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 171 du 6 avril 2001 portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution de la 2^e tranche des travaux d'élargissement de la rue du Duc des Abruzzes, dans la commune d'AOSTE.

page 2683

Arrêté n° 400 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route de Veynes, du croisement de Sorreley au ru Pompillard (2^e tranche), dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2684

Arrêté n° 401 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 40 des Fleurs, du P.K. 8 + 047 au P.K. 8 + 920, dans la commune de GRESSAN.

page 2685

FINANCES

Délibération n° 1868 du 4 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2692

Délibération n° 1869 du 4 juin 2001,

portant rectification de la dotation de certains chapitres de comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2001 de la Région et modification du budget de gestion de ladite année.

page 2696

Délibération n° 1972 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2697

Délibération n° 1973 du 11 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.

page 2699

Délibération n° 1975 du 11 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de

capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2700

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1976.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per l'attuazione del piano di sviluppo rurale 2000/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2703

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1977.

Variazione al bilancio di previsione per la Regione per gli anni 2002 e 2003 per l'iscrizione di assegnazione statale per la copertura degli oneri di ammortamento di un mutuo contratto per fronteggiare i danni causati dagli eventi alluvionali dell'ottobre 2000 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2717

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1978.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2718

Délibération n° 1979 du 11 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.
page 2719

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2073.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2001 e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2777

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2074.

Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2778

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2076.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 e per il triennio 2001/2003 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2781

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2078.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e prelievo dal fondo per interventi urgenti e inderogabili per il superamento di eccezionali calamità o avversità atmosferiche. Conseguente modifica al bilancio di gestione.
pag. 2783

chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 2700

Délibération n° 1976 du 11 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 et du budget pluriannuel 2001/2003 de la Région, ainsi que des budgets de gestion y afférents, du fait de l'application du plan de développement rural 2000/2006.
page 2703

Délibération n° 1977 du 11 juin 2001,

rectifiant le budget prévisionnel 2002 et 2003 de la Région en raison de l'inscription de crédits supplémentaires alloués par l'État, destinés à la couverture des frais d'amortissement d'un emprunt contracté pour remédier aux dégâts produits par les inondations du mois d'octobre 2000, et, par conséquent, le budget de gestion y afférent.
page 2717

Délibération n° 1978 du 11 juin 2001,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2001 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.
page 2718

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1979.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.
pag. 2719

Délibération n° 2073 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2001 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.
page 2777

Délibération n° 2074 du 18 juin 2001,

portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.
page 2778

Délibération n° 2076 du 18 juin 2001,

rectifiant les budgets prévisionnel 2001 et pluriannuel 2001/2003 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique et, par conséquent, les budgets de gestion y afférents.
page 2781

Délibération n° 2078 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique, prélèvement de crédits du fonds pour les mesures urgentes et inajournables en cas de calamités naturelles et de phénomènes météorologiques exceptionnels et rectification du budget de gestion y afférent.
page 2783

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2079.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2001 per l'iscrizioni di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2785

Délibération n° 2080 du 18 juin 2001,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse de l'année 2001.

page 2787

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Decreto 19 giugno 2001, n. 387.

Composizione Commissione esami.

pag. 2677

Decreto 21 giugno 2001, n. 395.

Composizione della commissione esaminatrice del corso per responsabile tecnico di imprese che effettuano la gestione di rifiuti – modulo specialistico A + B.

pag. 2683

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1988.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in attuazione dell'Invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo sociale europeo per il periodo 2000/2001/Obiettivo 3 di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 504 del 26 febbraio 2001. Approvazione schema di convenzione con i soggetti gestori. Impegno di spesa.

pag. 2720

LAVORO

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1988.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in attuazione dell'Invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo sociale europeo per il periodo 2000/2001/Obiettivo 3 di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 504 del 26 febbraio 2001. Approvazione schema di convenzione con i soggetti gestori. Impegno di spesa.

pag. 2720

OPERE PUBBLICHE

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte Costituzionale.

Sentenza n. 207. Anno 2001.

pag. 2669

Decreto 20 giugno 2001, n. 388.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di costruzione del «Parcheggio Moulin de Va», «Parcheggio e pista Châtelard», «Circuito Prouvy» e «Circuito

Délibération n° 2079 du 18 juin 2001,

portant rectification du budget prévisionnel 2001 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et, par conséquent, du budget de gestion y afférent.

page 2785

Deliberazione 18 giugno 2001, n. 2080.

Prelievo di somma dal fondo di riserva di cassa per l'anno 2001.

pag. 2787

FORMATION PROFESSIONNELLE

Arrêté n° 387 du 19 juin 2001,

portant composition d'un jury.

page 2677

Arrêté n° 395 du 21 juin 2001,

portant composition du jury du cours de formation professionnelle pour responsable technique des entreprises chargées de la gestion des ordures – module spécialisé A + B.

page 2683

Délibération n° 1988 du 11 juin 2001,

portant approbation des résultats de l'évaluation des projets déposés suite à l'Appel à projets à réaliser avec le concours du Fonds social européen – période 2000/2001 – objectif 3 – visé à la délibération du Gouvernement régional n° 504 du 26 février 2001, ainsi que du schéma de convention avec les sujets gestionnaires. Engagement de la dépense y afférente.

page 2720

EMPLOI

Délibération n° 1988 du 11 juin 2001,

portant approbation des résultats de l'évaluation des projets déposés suite à l'Appel à projets à réaliser avec le concours du Fonds social européen – période 2000/2001 – objectif 3 – visé à la délibération du Gouvernement régional n° 504 du 26 février 2001, ainsi que du schéma de convention avec les sujets gestionnaires. Engagement de la dépense y afférente.

page 2720

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 388 du 20 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réalisa-

Machaby» nel Comune di ARNAD. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 2677

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 11 giugno 2001, n. 1988.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in attuazione dell'Invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del Fondo sociale europeo per il periodo 2000/2001/Obiettivo 3 di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 504 del 26 febbraio 2001. Approvazione schema di convenzione con i soggetti gestori. Impegno di spesa.

pag. 2720

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 389 du 21 juin 2001,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Guido AIAZZI, agent de la police communale de SAINT-VINCENT.

page 2682

TRASPORTI

Decreto 25 giugno 2001, n. 400.

Espropriazione dei terreni necessari ai lavori di allargamento strada di Veynes dal bivio di Sorreley al ru Pompillard (2° stralcio) nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto di fissazione indennità e contributo.

pag. 2684

Decreto 25 giugno 2001, n. 401.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di allargamento ed ammodernamento della S.R. n. 40 di Les Fleurs tra i km. 8+047 e 8+920 in Comune di GRESSAN. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2685

URBANISTICA

Deliberazione 14 maggio 2001, n. 1582.

Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 54 - commi 5 e 8 - della L.R. 11/1998, della modifica all'articolo III.1.9, punto 2), del Regolamento edilizio comunale adottata con deliberazione consiliare n. 23 del 25.09.2000.

pag. 2690

Comune di COGNE. Deliberazione 7 giugno 2001, n. 21.
Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C.

tion du parc de stationnement Moulin de Va, du parc de stationnement et de la piste Châtelard, du circuit Prouvy et du circuit Machaby, dans la commune d'ARNAD.

page 2677

PLANIFICATION

Délibération n° 1988 du 11 juin 2001,

portant approbation des résultats de l'évaluation des projets déposés suite à l'Appel à projets à réaliser avec le concours du Fonds social européen - période 2000/2001 - objectif 3 - visé à la délibération du Gouvernement régional n° 504 du 26 février 2001, ainsi que du schéma de convention avec les sujets gestionnaires. Engagement de la dépense y afférente.

page 2720

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 21 giugno 2001, n. 389.

Riconoscimento della qualifica di agente di pubblica sicurezza all'agente di polizia municipale del comune di SAINT-VINCENT, Guido AIAZZI.

pag. 2682

TRANSPORTS

Arrêté n° 400 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire et de la subvention régionale afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'élargissement de la route de Veynes, du croisement de Sorreley au ru Pompillard (2° tranche), dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2684

Arrêté n° 401 du 25 juin 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 40 des Fleurs, du P.K. 8 + 047 au P.K. 8 + 920, dans la commune de GRESSAN.

page 2685

URBANISME

Délibération n° 1582 du 14 mai 2001,

portant approbation, au sens du 5° et du 8° alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, de la modification du point 2) de l'article III.1.9 du règlement de la construction de la commune d'ARVIER, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 23 du 25 septembre 2000.

page 2690

Commune de COGNE. Délibération n° 21 du 7 juin 2001,
portant adoption de la variante non substantielle n° 24

(n. 24) relativamente al progetto per la realizzazione di fabbricato per impianti idro-sanitari a completamento dell'area attrezzata della frazione Lillaz nel Comune di COGNE.
pag. 2788

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 24 maggio 2001, n. 6.

Piano urbanistico di dettaglio (P.U.D.) relativo alla zona F4 «Pian di Coummarial», in variante non sostanziale al P.R.G. – pronuncia sulle osservazioni, adeguamento della variante non sostanziale e approvazione.
pag. 2788

VIABILITÀ

Decreto 21 giugno 2001, n. 394.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento di Via Duca degli Abruzzi – II lotto, in Comune di AOSTA. Decreto di rettifica al decreto di fissazione indennità provvisoria n. 171 del 6 aprile 2001.

pag. 2683

du PRGC relative au projet de réalisation d'un bâtiment accueillant des installations sanitaires en vue de compléter l'aire équipée située au hameau de Lillaz, dans la commune de COGNE.
page 2788

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 6 du 24 mai 2001,

portant réponse aux observations relatives à la variante non substantielle du PRGC comportant l'établissement d'un plan d'urbanisme de détail (PUD) relatif à la zone F4 « Pian di Coummarial », modification et approbation de ladite variante.
page 2788

VOIRIE

Arrêté n° 394 du 21 juin 2001,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 171 du 6 avril 2001 portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution de la 2^e tranche des travaux d'élargissement de la rue du Duc des Abruzzes, dans la commune d'AOSTE.
page 2683